

*Маганов* по почте 17.11.14.  
*Жолды*

**МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ  
В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ, ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, АКАДЕМИЧЕСКОГО,  
НАУЧНОГО И КУЛЬТУРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ  
НЕГОСУДАРСТВЕННЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ ОБРАЗОВАНИЯ «КАЗАХСТАНСКО-  
РОССИЙСКИЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» И ПЯТИГОРСКИМ МЕДИКО-  
ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТОМ**

Настоящий Меморандум о сотрудничестве (далее - «Меморандум»)

заключен 09 ноября 2014 г. в г. Алматы, Республика Казахстан

В целях содействия развитию взаимного сотрудничества и проведению дальнейших переговоров по взаимному сотрудничеству

Негосударственное Учреждение Образования «Казахстанско-Российский медицинский университет», далее «КРМУ», в лице ректора Джайнакбаева Н.Т., действующего на основании Устава, с одной стороны, и

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации в лице директора Пятигорского медико-фармацевтического института — филиала государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации (далее «ПМФИ»), в лице директора Аджиенко В.Л., действующего на основании доверенности № 956-р от 02.08.2013 г., с другой стороны, совместно именуемые в дальнейшем «Стороны», констатируют свои намерения относительно дальнейшего сотрудничества и соглашаются о нижеследующем:

### Статья 1. ПРЕДМЕТ МЕМОРАНДУМА

1.1. Основным предметом настоящего Меморандума является сотрудничество в сфере образования и установление взаимовыгодных отношений в области здравоохранения и академической мобильности, академического, научного и культурного сотрудничества, а также обмен профессорско-преподавательским составом, научными исследователями, обучающимися, обмен публикациями, академическими программами и проведение совместных исследовательских проектов.

1.2. В целях исполнения настоящего Меморандума Стороны определяют следующие сферы взаимного сотрудничества в области:

- академической мобильности;
- использования передвижных мобильных комплексов;
- совместного использования материально-технической, лабораторной, учебной базы;
- научных исследований; а также:
- выполнение скрининговых исследований в неорганизованных и организованных коллективах с помощью средств транспортной медицины;
- формирование выборок при скринирующих обследованиях населения на основе сформированных выборок;
- осуществление сравнительного анализа распространенности факторов риска при социально-значимых заболеваний;
- проведение обследования и динамического наблюдения за факторами риска заболеваний;
- внедрение инновационных технологий диагностики и лечения распространенных заболеваний;

- образования и включает в себя:
- обмен преподавателями и/или исследователями с целью организации курсов и реализации научно-исследовательских проектов в области взаимного согласия между обеими Сторонами по предварительному соглашению и в соответствии с процедурами и ожиданиями, установленными в каждой из Сторон;
- обмен обучающимися на краткосрочные циклы, курсы, соответствующие их курсу обучения и области обучения;
- обмен учебниками, научными работами, учебными программами, научными проектами, информацией о программах обучения, семинарах, конференциях и любых других данных и информацией, представляющей взаимный интерес;
- разработку совместных исследовательских проектов и подготовка совместных научных публикаций;
- обмен опытом и знаниями, накопленными Сторонами в соответствующих сферах деятельности, посредством участия представителей Сторон в семинарах, конференциях, бизнес-форумах и других мероприятиях, организуемых любой из Сторон.

#### **В области фундаментальных исследований:**

- осуществление кооперативных фундаментальных и прикладных исследований в области менеджмента здравоохранения, внутренних болезней, эндокринологии, геронтологии и т.д.
- совместные исследования в области изучения механизмов развития заболеваний.
- проведение совместных пилотных исследований в области медицинской генетики.

#### **Непрерывное последипломное медицинское образование:**

- разработка, апробация, внедрение и осуществление образовательных программ подготовки научно-педагогических кадров, врачебного и среднего медицинского персонала для оказания высокотехнологичной медицинской помощи;
- внедрение в обеих организациях гармонизированной системы непрерывной междисциплинарной подготовки медицинских кадров, ориентированной на повышение качества и увеличение объемов оказания медицинской помощи;
- научно-образовательные услуги для лечебно-профилактических и научно-лечебных учреждений в рамках подготовки специалистов в интернатуре, клинической ординатуре, резидентуре, магистратуре, аспирантуре, докторантуре, на циклах повышения квалификации и профессиональной переподготовки.

1.3. Все совместные мероприятия должны быть реализованы через совместные проекты, а также должны быть четко сформулированы условия и совместные обязательства соответствующие целям Сторон.

1.4. Формы сотрудничества могут включать, без ограничения:

1.4.1. заключение договоров;

1.4.2 оказание экспертной и консультационной помощи;

1.4.3. иные формы сотрудничества в духе партнерства, равенства и взаимного интереса, согласованные Сторонами.

## **Статья 2. НАМЕРЕНИЯ СТОРОН**

2.1. В рамках настоящего Меморандума КРМУ:

2.1.1. принимает обязательство по осуществлению академической мобильности, академического, научного и культурного сотрудничества, обмена профессорско-преподавательским составом, научными исследователями, обучающимися, проведение, продвижение и реализация совместных исследовательских проектов, отдавая приоритет междисциплинарным работам;

2.1.2. обеспечивает ПМФИ всей публичной информацией о КРМУ, необходимой для принятия совместного решения;

2.2. В рамках настоящего Меморандума ПМФИ:

2.2.1. рассматривает возможность организации академической мобильности, академического, научного и культурного сотрудничества, обмена профессорско-преподавательским составом, научными исследователями, обучающимися, проведение,

продвижение и реализация совместных исследовательских проектов, отдавая приоритет междисциплинарным работам;

2.2.2. обеспечивает КРМУ всей публичной информацией о ПМФИ, а также дополнительной объективно необходимой информацией для принятия совместного решения.

### **Статья 3. ВНЕДРЕНИЕ МЕМОРАНДУМА О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

3.1. С целью укрепления связей в рамках совместных проектов и деятельности обоих университетов, Меморандум позволяет проводить обмен обучающимися, преподавателями и исследователями. В отношении них применяются следующие условия:

3.1.1. Обмен обучающимися:

- обучающиеся могут подать заявку на соответствующие курсы и факультеты, выбрать курсы обучения. Программа обмена может охватывать период длительностью от краткосрочных циклов и курсов до одного или двух семестров. Обе Стороны будут поддерживать баланс численности обучающихся, приехавших по обмену. Ежегодный дисбаланс в обмене, должен контролироваться и учитываться Отделом Академической мобильности КРМУ и ПМФИ.

- информация о кандидате, в том числе отчет об успеваемости обучающегося и формы заявок необходимых для каждой Стороны должны быть переданы в соответствующий отдел КРМУ и ПМФИ. Среди кандидатур осуществляется отбор с учетом требований принимающей организации;

- обучающиеся по обмену будут иметь одинаковые права и обязательства наравне с обучающимися принимающего вуза;

- обучающиеся по обмену остаются зачисленными на все время обучения в основном вузе на время программы обмена, и обязаны вносить необходимую оплату в свои ВУЗы. Расходы за проживание обучающегося в общежитии несет принимающий ВУЗ. Все другие необходимые расходы несут обучающиеся.

Принимающая Сторона будет оказывать помощь обучающимся, обеспечивая их жильем в общежитии и предлагая личную и академическая поддержку до и во время программы обмена.

3.2. Обмен преподавателями и исследователями:

-преподаватели и исследователи участвуют в программе обмена сохраняя свой статус в направляющей Стороне на период обмена. Соответствующий академический отдел и административные отделы будут оказывать помощь в обеспечении жильем и другими необходимыми мерами для осуществление образовательной и научно-исследовательской деятельности в принимающей Стороне.

### **Статья 4. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ СТОРОН**

4.1. В рамках настоящего Меморандума Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан, общепризнанными принципами и нормами международного права, применимыми международными договорами и осуществляют взаимодействие на принципах равноправия, открытости и добропорядочности.

4.2. Стороны взаимодействуют друг с другом по вопросам выполнения пунктов настоящего Меморандума через уполномоченных представителей, делегируемых Сторонами для рассмотрения возникающих вопросов и проведения совместных действий.

4.3. При осуществлении настоящего Меморандума Стороны гарантируют конфиденциальность информации, передаваемой друг другу и обязуются не разглашать и не передавать полученную ими информации третьим лицам (включая конфиденциальную информацию других Сторон, или информацию касательно расценок на услуги, финансовую деятельность или иную информацию, относящуюся к деятельности каждой из Сторон), которую данная Сторона приобретает или получает в результате заключения настоящего Меморандума, и каждая из Сторон намерена приложить усилия по

соблюдению ее сотрудниками такой конфиденциальности. Любая такая информация должна быть использована Сторонами только для оценки предлагаемой области сотрудничества, или для других целей, которые могут быть согласованы Сторонами;

4.2. Обязательства, указанные в пункте 2.1 не применяются:

4.2.1. к любой информации, которая в настоящее время или впоследствии станет общеизвестна или доступна для общественности не по вине со стороны получателя такой информации;

4.2.2. в случаях, когда Стороны дали взаимное согласие на освобождение друг друга от обязательства по соблюдению конфиденциальности;

4.2.3. в случаях, когда любая из Сторон должна раскрыть информацию в соответствии с требованиями любых фондовых бирж, правительственных или административных органов и/или соответствующими законами и нормативными положениями;

4.3. Обязательство по соблюдению конфиденциальности остается в силе после прекращения действия настоящего Меморандума.

## **Статья 5. РАСХОДЫ**

5.1. Каждая из Сторон несет свои собственные расходы касательно подготовки и исполнения условий настоящего Меморандума.

## **Статья 6. ИСКЛЮЧЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ВАРИАЦИЙ МЕМОРАНДУМА**

6.1. Любые изменения настоящего Меморандума считаются недействительными, если они не составлены в письменной форме и не подписаны уполномоченными представителями Сторон.

## **Статья 7. ИСКЛЮЧЕНИЕ ПАРТНЕРСТВА ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА**

7.1. Никакие положения настоящего Меморандума не устанавливают и не могут рассматривать вопросы установления партнерства между Сторонами;

7.2. Никакие положения настоящего Меморандума не устанавливают и не могут рассматривать любую из Сторон в качестве представителя другой Стороны при проведении каких-либо переговоров, сделок являющимся участником настоящего Меморандума.

## **Статья 8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**

8.1. Споры и разногласия между Сторонами по вопросам, относящимся к сфере действия настоящего Меморандума, будут решаться путем переговоров или консультаций между Сторонами. Порядок разрешения споров и разногласий, возникающие при реализации заключенных договоров (соглашений), устанавливается указанными договорами (соглашениями).

8.2. Изменения и дополнения к настоящему Меморандуму оформляются в письменной форме за подписью уполномоченных лиц Сторон и являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума.

8.3. Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания Сторонами. Меморандум заключается на неопределенный срок и действует до тех пор, пока одна из Сторон не направит письменное уведомление другой Стороне о своем намерении прекратить действие Меморандума. Датой прекращения Меморандума будет считаться дата направления одной из Сторон соответствующего письменного уведомления другой Стороне, не менее чем за 30 дней.

- 8.4. Расторжение настоящего Меморандума не влечет расторжение договоров (соглашений), заключенных на основании настоящего Меморандума.
- 8.5. Ни одна из Сторон не должна предъявлять претензии, вытекающие из расторжения настоящего Меморандума.
- 8.6. Настоящий Меморандум не налагает на Стороны никаких финансовых обязательств.
- 8.7. Выполнение данного меморандума осуществляется Отделом Академической Мобильности КРМУ и соответствующим отделом принимающей организации -ПМФИ.

## Статья 9. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 9.1. Настоящий Меморандум выражает официальное заявление Сторон о намерении сотрудничества, но не является документом, имеющим обязательную юридическую силу;
- 9.2. Настоящий Меморандум составлен в двух экземплярах на русском языке, по экземпляру для каждой из Сторон, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу и вступает в силу с момента подписания Сторонами.

## Статья 10. АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

**НУО «Казахстанско-Российский  
медицинский университет»**  
050004, г. Алматы, Республика Казахстан,  
ул Торекулова, 71  
тел.: + 7 727 2 50 82 73  
факс: + 727 2 50 54 57

**ГБОУ ВПО ВолгГМУ Минздрава  
России**  
**Пятигорский медико-  
фармацевтический институт —  
филиал ГБОУ ВПО ВолгГМУ  
Минздрава России**  
г. Пятигорск, Российская Федерация,  
пр. Калинина 11

Ректор Джайнакбаев Н.Т.



Директор института  
Аджиенко В.Л.



Начальник юридического отдела  
Е.А. Шехтман  
« 11 » 20 14 г.